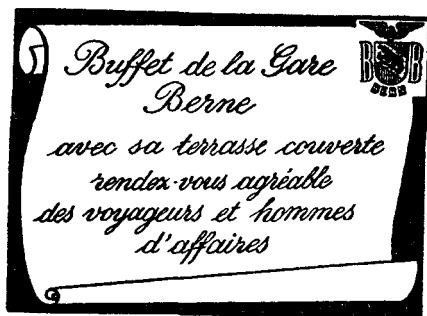


BUFFETS

De passage à
ZURICH
rendez-vous au
BUFFET DE LA GARE
vous y trouverez l'accueil
le plus aimable
une bonne table
un service prompt et soigné
**Vous serez reçus et soignés
impeccablement**

Mêmes maisons :
PARK HOTEL, Vitznau (avril-nov.)
SUVRETTA HOUSE, St-Moritz (Engadine)
(Saisons été et hiver)



HOTELS

HOTEL
EULER
1^{er} RANG
BALE

En face de la Gare CFF

Téléphone : 2 17 23
Télégramme : Eulerhôtel

HOTEL
RICHEMONT

Près du Lac

Genève

Rue Adhémar-Fabri
Tél. 2 71 20

CLINIQUES

La Clinique **MONT-RIANT** à Chamby sur Montreux

Spécialement organisée pour
les cures de repos, les convalescences et le traitement
des maladies chroniques vous offre

des chambres avec loggias, des chambres au soleil avec et sans balcons, des appartements avec salle de bain, une cuisine soignée et une situation privilégiée au prix de Fr. 14,— à 28,— par jour. (Arrangements pour longs séjours.)

Dr GODARD médecin-directeur

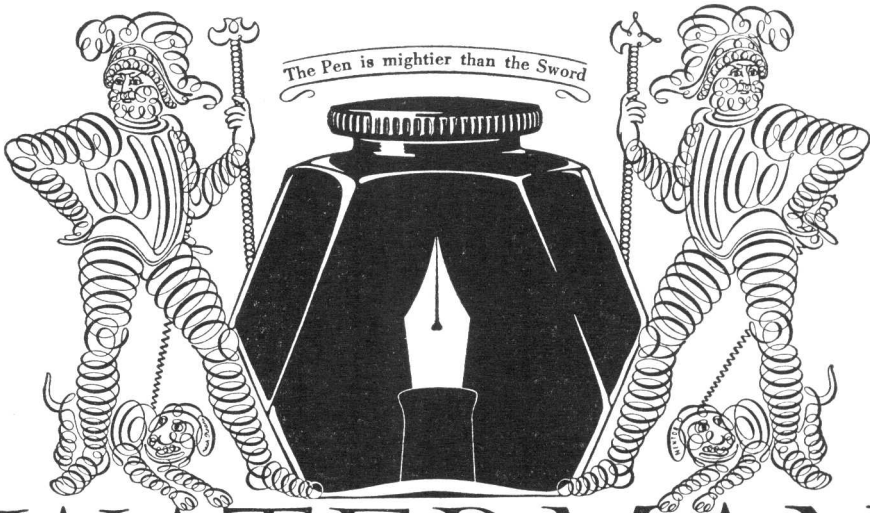
HUGUENIN

Médailleurs depuis 1868

LE LOCLE

Suisse

*Insignes, Médailles, Plaquettes
en exécution artistique*



WATERMAN

The famous Fountain-Pens and Inks

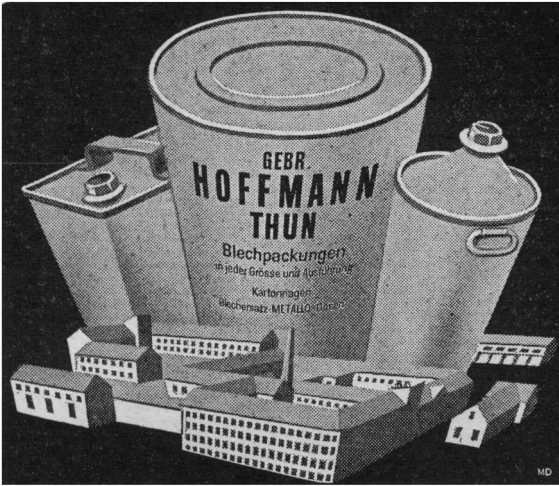
AUDERSET - DUBOIS

10, RUE DES BUIS. TÉLÉPHONE 2 64 22



TRANSPORTS
DÉMÉNAGEMENTS
EXCURSIONS

GENÈVE



Boîtes métalliques

en tous genres

Emballages
de cartonnage

Boîtes - METALLO -

HOFFMANN FRÈRES

THOUNE



L'OMEGA 30^m/_m

une montre-bracelet qui
fait beaucoup parler d'elle...



Aujourd'hui, l'Omega 30 mm est célèbre sous toutes les latitudes. Munie des derniers perfectionnements de la technique horlogère moderne, l'Omega 30 mm devint rapidement la montre la plus appréciée par la R. A. F. grâce à sa parfaite régularité de marche et à ses performances extraordinaires.

Son mouvement possède les mêmes caractéristiques qui ont fait le succès des fameux chronomètres 30 mm, seuls au monde à détenir simultanément aux épreuves internationales de Kew-Teddington et à l'Observatoire de Genève les meilleurs résultats de réglage jamais enregistrés pour montres-bracelets.



OMEGA

Chronométrage officiel des jeux olympiques à St. Moritz et Londres 1948

ADRESSES DES COMITÉS CENTRAUX DES SOCIÉTÉS NATIONALES DE LA CROIX-ROUGE

- ALBANIE — Croix-Rouge, albanaise, *Tirana*.
- ALLEMAGNE — Les groupements régionaux de la Croix-Rouge ont formé des Comités de coordination dans la zone américaine (Junghofstrasse 26, *Frankfort(M.)*), dans la zone britannique (Harvestehuderweg 26, *Hambourg 13*) et dans la zone française (Michaelstrasse 2, *Baden-Baden*). Il existe aussi des groupements régionaux dans la Sarre et dans la zone du Grand-Berlin.
- ARGENTINE — Croix-Rouge argentine, Hipólito Irigoyen 2068, *Buenos-Aires*.
- AUSTRALIE — Croix-Rouge australienne, 122-128, Flinders Street, *Melbourne*.
- AUTRICHE — Croix-Rouge autrichienne, Milchgasse, 1 *Vienne I*
- BELGIQUE — Croix-Rouge de Belgique, 98, Chaussée de Vleurgat, *Bruxelles*.
- BIRMANIE — Croix-Rouge de Birmanie, Office of the director of public Health, Phayre Street, *Rangoon*.
- BOLIVIE — Croix-Rouge bolivienne, Casilla num. 741, *La Paz*.
- BRÉSIL — Croix-Rouge brésilienne, Praça da Cruz Vermelha, 10-12, *Rio de Janeiro*.
- BULGARIE — Croix-Rouge bulgare, 21, boul. Totleben Sofia
- CANADA — Croix-Rouge canadienne, 95, Wellesley Street, *Toronto 5*.
- CHILI — Croix-Rouge chilienne, Calle Catedral, 1572, Correo 15, Casilla, 246. V., *Santiago de Chile*.
- CHINE — Croix-Rouge chinoise, 275, Chungsan Lu Road, *Nankin*.
- COLOMBIE — Croix-Rouge colombienne, Calle 8a, num. 7-73, Apartado, nacional 1110, *Bogota*.
- COSTA-RICA — Croix-Rouge costariécienne, Calle 5a Sur, *San José*.
- CUBA — Croix-Rouge cubaine, Zulueta, 461, *La Havane*.
- DANEMARK — Croix-Rouge danoise, Amaliegade, 18, *Copenhague K*.
- RÉPUBLIQUE DOMINICAINE — Croix-Rouge dominicaine Calle Galvan, 24, Apartado 1288, *Ciudad Trujillo*.
- ÉGYPTÉ — Société nationale Fouad 1^{er} du Croissant-Rouge égyptien, rue Malika Nazli, 34, *Le Caire*.
- ÉQUATEUR — Croix-Rouge équatorienne, Avenida Colombia y Elizalde, 118, *Quito*.
- ESPAGNE — Croix-Rouge espagnole, Eduardo Dato, 18, *Madrid*.
- ÉTATS-UNIS — Croix-Rouge américaine, National Headquarters, 17th and D. Streets, N.W., *Washington 13, D.C*.
- ÉTHIOPIE — Croix-Rouge éthiopienne, *Addis Abeba*.
- FINLANDE — Croix-Rouge finlandaise, Tehtaankatu I A, *Helsinki*.
- FRANCE — Croix-Rouge française, 17, rue Quentin-Bauchart, *Paris (8^{me})*.
- GRANDE-BRETAGNE — Croix-Rouge britannique, 14, Grosvenor Crescent, *Londres S. W.1*.
- GRÈCE — Croix-Rouge hellénique, rue Mackenzie-King, 1 et rue Solonos, 30, *Athènes*.
- GUATÉMALA — Croix-Rouge du Guatemala, 4a, Calle-Oriente, 64, *Guatemala*.
- HAÏTI — Croix-Rouge haïtienne, rue Férou, *Port-au-Prince*
- HONDURAS — Croix-Rouge du Honduras, *Tegucigalpa*.
- HONGRIE — Croix-Rouge hongroise, Baross utca, 15, *Budapest VIII*.
- INDE — Croix-Rouge de l'Inde, n° 20, Talkatora Road, *New Delhi 3*
- IRAK — Croissant-Rouge de l'Irak, *Bagdad*.
- IRAN — Société du Lion et Soleil Rouges de l'Iran, Avenue Argue, *Téhéran*.
- IRLANDE — Croix-Rouge irlandaise, 25 Westland Row, *Dublin*.
- ISLANDE — Croix-Rouge islandaise, Hafnarstraeti, 5, *Reykjavik*.
- ITALIE — Croix-Rouge italienne, 12, via Toscana, *Rome*.
- JAPON — Croix-Rouge japonaise, 5 Shiba Park, *Tokio*.
- LIBAN — Croix-Rouge libanaise, *Beirut*.
- LIECHTENSTEIN — Croix-Rouge du Liechtenstein, *Vaduz*.
- LUXEMBOURG — Croix-Rouge luxembourgeoise, 5, rue de Rollingergrund, *Luxembourg*.
- MEXIQUE — Croix-Rouge mexicaine, Esq. Durango y Monterrey Col. Roma, *Mexico DF*.
- NICARAGUA — Croix-Rouge du Nicaragua, *Managua D.N.C.A*.
- MONACO — Croix-Rouge monégasque, *Monaco*.
- NORVÈGE — Croix-Rouge de Norvège, Bankplassen, 1, *Oslo*.
- NOUVELLE-ZÉLANDE — Croix-Rouge néo-zélandaise, 61, Dixon Street, *Wellington C.1*.
- PAKISTAN — Croix-Rouge du Pakistan, Katrak Building, Mansfield Road, *Karachi III*.
- PANAMA — Croix-Rouge du Panama, *Panama*.
- PARAGUAY — Croix-Rouge paraguayenne, Avenida Espana, 505, *Asuncion*.
- PAYS-BAS — Croix-Rouge néerlandaise, 27, Princessegracht, *La Haye*.
- PÉROU — Croix-Rouge péruvienne, Avenida Nicolas de Piérola, 224, *Lima*.
- PHILIPPINES — Croix-Rouge philippine, 166, San Raphael Street, *Manilla*.
- POLOGNE — Croix-Rouge polonaise, Mokotowska, 14, *Varsovie*.
- PORTUGAL — Croix-Rouge portugaise, Secrétariat général Praça do Comércio, 1, *Lisbonne*.
- ROUMANIE — Croix-Rouge roumaine, Strada Biserica Amzei, 29, *Bucarest*.
- SALVADOR — Croix-Rouge du Salvador, 3a, Calle Poniente, 21, *San Salvador*.
- SIAM — Croix-Rouge siamoise, King Chulalongkorn Memorial Hospital, *Bangkok*.
- SUÈDE — Croix-Rouge suédoise, Artillerigatan, 6, *Stockholm 14*.
- SUISSE — Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse, 8, *Berne*.
- SYRIE — Croissant-Rouge syrien, *Damas*.
- TCHÉCOSLOVAQUIE — Croix-Rouge tchécoslovaque Thunovska, 18, *Prague III*.
- TRANSJORDANIE — Croissant-Rouge transjordanien, *Amman*.
- TURQUIE — Société du Croissant-Rouge turc, Yenisehir, *Ankara*.
- UNION SUD-AFRICAINE — Croix-Rouge sud-africaine, His Majesty's Building, Eloff Street, P.O. Box 8726, *Johannesburg*.
- U.R.S.S. — Alliance des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge de l'U.R.S.S., rue Neglinskaya, 25, *Moscou*.
- URUGUAY — Croix-Rouge uruguayenne, Avenida, 18 de Julio, 180, *Montevideo*.
- VENEZUELA — Croix-Rouge vénézuélienne, Avenida Este 303-3, *Caracas*.
- YUGOSLAVIE — Croix-Rouge yougoslave, Simina ulica broj. 9, *Belgrade*.